

**ALCALDESA BOWSER:**  
“Nuestra estructura, cómo hacemos negocios, cómo financiamos la policía y cómo hacemos cambios, nada de eso ha cambiado”



EFE/JEP/IMLOSCALZO

Trump declaró una emergencia por crimen que incluye a 800 miembros de la Guardia Nacional en zonas turísticas. Aunque habitantes ya alertan de la presencia de autoridades federales en algunos vecindarios, la alcaldesa Bowser ha sostenido en varias intervenciones con la prensa que, cuando se trata de la policía de DC, el presidente Trump puede pedir cambios a la Alcaldía pero no hacerlos él mismo.

**La líder de DC sostiene que la cadena de mando no ha cambiado y que los funcionarios locales tienen autoridad para contratar y despedir personal**

Por Fabianna Rincón  
EL TIEMPO LATINO

Bajo la federalización del departamento de policía local y la emergencia por crimen declarada por la Casa Blanca, la alcaldesa Muriel Bowser insiste que la cadena de mando local no ha cambiado.

El presidente Donald Trump tomó el control del Departamento de Policía Metropolitana (MPD) en Washington DC tras declarar una emergencia de crimen en el distrito.

“Estoy anunciando una acción histórica para rescatar la capital de nuestra nación del crimen, el baño de sangre, el caos, y la miseria”, declaró Trump desde la Casa Blanca el lunes 11 de agosto. “Hoy es el Día de la Liberación en Washington DC, y vamos a retomar nuestra capital”.

Trump invocó la sección 740 de la Ley de Autonomía Local, la legislación histórica de 1973 que otorgó al distrito autonomía sobre su propio gobierno. En una cláusula de la ley, se le da al presidente el poder de asumir el control de la policía local en caso de emergencia.

Seguendo el anuncio del presidente, la alcaldesa Muriel Bowser respondió en su propia rueda de prensa que la lucha contra el crimen en Washington DC era una prioridad tanto para el gobierno federal como para el local. Pero también aclaró que, según el texto exacto de la ley, la cadena de mando del Departamento de Policía

Metropolitana no ha cambiado.

“Permítanme ser clara, tal y como lo es nuestra ley de Autonomía es clara, y lo reafirma la orden ejecutiva del presidente: la jefa Pamela Smith es la jefa del Departamento de Policía Metropolitana, y sus 3,100 miembros trabajan bajo su dirección”, dijo Bowser.

A pesar de esto, Trump entregó a la fiscal general Pam Bondi autoridad sobre el MPD, afirmando que la policía local quedaría “bajo control federal directo”. Junto con esta medida, también ordenó al secretario de Defensa, Pete Hegseth, que movilizara a la Guardia Nacional en apoyo de la policía local recién federalizada.

Se espera que esta semana se desplieguen 800 miembros de la Guardia Nacional en la ciudad, ya que las entidades del FBI, la Policía de Parques, la Agencia Antidrogas (DEA) y otras fuerzas del gobierno se han desplegado en el distrito.

Las autoridades federales ya han reforzado la presencia policial en las zonas con mayor densidad turística, alrededor de los monumentos nacionales y los edificios del gobierno federal. Sin embargo, los habitantes ya han alertado de la presencia de agentes en zonas residenciales como Mount Pleasant o Columbia Heights.

Según la ley de autonomía municipal, Trump sólo puede asumir el control federal del Departamento de Policía Metropolitana por 30 días. Después, necesitaría la aprobación

del Congreso para continuar con la federalización de la policía local.

**Emergencia por crimen: perspectivas federales y locales**

La secretaria de prensa de la Casa Blanca, Karoline Leavitt, informó que aproximadamente 850 agentes de las fuerzas federales y locales fueron desplegados durante la primera noche de la federalización de la policía en DC este lunes. Se realizaron 23 arrestos por delitos que van desde homicidio y posesión de drogas hasta actos obscenos, conducción temeraria y evasión de pasajes.

El miércoles, la Casa Blanca dijo que se notaría una presencia “significativamente mayor” de la Guardia Nacional en toda la ciudad. Para esa noche, ABC 7 reportó que la cifra había crecido a 1,450 agentes desplegados en DC, sumando más de 100 arrestos desde la semana pasada.

Trump afirmó que la delincuencia del distrito había alcanzado su nivel más alto. Comparó la tasa alta de homicidios de 2023 con las tasas de Bogotá, Colombia, y Ciudad de México, que calificó como “algunos de los lugares que se consideran los peores del mundo”.

“Nuestra capital ha sido tomada por bandas violentas y criminales sanguinarios, turbas errantes de jóvenes salvajes, maníacos drogados y personas sin hogar, y no vamos a permitir que esto siga ocurriendo”, dijo Trump.

Líderes locales han citado datos del MPD que muestran que, contrariamente a lo que ha dicho el presidente, la delincuencia en el distrito está bajando. Según el Departamento de Jus-

ticia, los delitos violentos en la ciudad se encuentran en su nivel más bajo en 30 años, con una caída del 35% desde el pico visto en 2023. Los homicidios disminuyeron un 32%, los asaltos armados bajaron un 27% y los robos de vehículos a mano armada se redujeron un 53%.

En una declaración del presidente del Concejo Municipal, Phil Mendelson, los concejales afirmaron que las acciones del presidente constituían “una intrusión fabricada en la autoridad local”.

“La federalización del Departamento de Policía Metropolitana no está justificada porque no existe una emergencia federal”, dijo Mendelson.

Al día siguiente, Bowser llamó a una reunión y calificó la federalización como un “impulso autoritario”, rechazando las afirmaciones del presidente sobre el aumento de la delincuencia. La alcaldesa insistió que no ha detectado un aumento de la delincuencia ni considera que la ciudad esté en una situación de emergencia.

A los residentes de la capital, Bowser aseguró que su equipo estaba preparando recursos para informar a los residentes de DC sobre sus derechos, enfatizando la necesidad de compartir la información y mantenerse unidos.

“Este es realmente un momento para que la comunidad se involucre, para asegurarse de que nuestros hijos conozcan la ley, conozcan sus derechos y estén seguros”, dijo Bowser.

**Sigue las actualizaciones de nuestra cobertura en eltiempolatino.com**

## El costo humano del plan de Trump para DC



FOTOS: EFE/JEP/DBENO/EL TIEMPO LATINO

**El plan de Trump para “embellecer” DC deja a su paso un rastro de desplazamiento y control**

Por Paola Rivero  
EL TIEMPO LATINO

De un solo golpe de anuncio, el presidente Donald Trump pasó de hablar de seguridad y crimen a prometer una “remoción forzada” de personas sin hogar y el “embellecimiento” de Washington DC, iniciando un operativo federal sin precedentes: asumió control directo de la policía local y desplegó a 800 miembros de la Guardia Nacional, pese a que la criminalidad está en su nivel más bajo en tres décadas, según el Departamento de Justicia.

“Nuestra ciudad capital ha sido tomada por pandillas violentas... y personas sin hogar”, dijo Trump, mezclando en su retórica a delincuentes con comunidades vulnerables y prometiendo limpiar “la basura, los graffitis, la mugre y la suciedad” para restaurar la ciudad “a la capital resplandeciente que todos queremos”.

**El rostro humano del desplazamiento**

Las promesas presidenciales suenan abstractas hasta que uno escucha a Will, un hombre de 60 años que vive en uno de los campamentos de personas sin hogar de Washington. Su testimonio a NPR revela la cruda realidad detrás de la retórica

de “limpieza”.

“Lo único que pedimos es un trabajo justo y una vivienda justa. No podemos conseguir eso”, dijo Will, quien pidió a NPR que solo usara su primer nombre por temor a que las autoridades lo castiguen por dormir en las calles.

“Estamos atascados aquí afuera, no lo disfrutamos. ¿A dónde se supone que vamos?”, dijo el hombre sin hogar.

Expertos advierten que desplazar a estas poblaciones podría ser devastador, agravando condiciones de salud mental y enfermedades sin que existan alternativas reales de vivienda o empleo. No se han anunciado planes concretos para abordar estas necesidades. La mayoría de los afectados por esta política “purga” no son criminales, sino víctimas de un sistema fallido.

La estrategia de desplazamiento ignora una realidad incómoda: estas comunidades vulnerables no desaparecen cuando se les expulsa de un lugar. Simplemente se vuelven invisibles para quienes prefieren no verlas, mientras que los problemas de fondo —falta de vivienda asequible, servicios de salud mental, oportunidades económicas— permanecen sin resolverse.

**-Continúa PAG.A3**

ESPECIAL

## Back to School

**Todo lo nuevo en las escuelas del DMV este año**

■ Las escuelas implementan nuevas políticas de celulares, detectores de armas permanentes y portales digitales para facilitar procesos

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

El verano está llegando a su fin, y con él, la rutina de madrugara, preparar mochilas y empacar loncheras. Este año escolar trae consigo importantes cambios en los distritos escolares del área de DC. Aquí dejamos un resumen con las fechas clave y las novedades más importantes para que estés al día.

**WASHINGTON, DC**

• **Prohibición de celulares:** los estudiantes de secundaria y preparatoria deberán guardar sus dispositivos al inicio del día y podrán recuperarlos al final.

• **Nuevo portal para padres:** si tu hijo es elegible para transporte según su IEP (Programa Educativo Individualizado), ahora podrás gestionar todo desde un portal diseñado para facilitar el proceso.

• **Nuevo liderazgo:** este será el primer año escolar de Antoinette Mitchell como superintendente estatal.

**MARYLAND**

**Frederick County Public Schools**  
**Política de celulares:** los estudiantes de primaria no podrán usar celulares en todo el día. En secundaria, solo podrán usarlos con fines educativos, pero no en el almuerzo

ni entre clases. En preparatoria, podrán usarlos con fines educativos, en el almuerzo y entre clases.

• Se inició la construcción de un nuevo edificio para reemplazar Yellow Springs Elementary.

**Montgomery County Public Schools**

• **Reglas más estrictas para celulares:** los estudiantes de primaria y secundaria deberán mantener sus dispositivos apagados y guardados durante todo el día. En preparatoria, podrán usarlos solo en los descansos y almuerzos.

• **Nueva política de calificaciones:** cambios en cómo se calculan las notas finales y el peso de

las tareas.

**Seguridad reforzada:** detectores de armas permanentes en escuelas secundarias y preparatorias, y castigos más severos para amenazas o violencia.

**Prince George's County Public Schools**

• Nuevo app para monitorear autobuses escolares.

• Construcción de nuevas escuelas en Hyattsville y Brandywine.

**VIRGINIA**

**Fairfax County Public Schools**

• **Política de celulares:** en preparatoria, los teléfonos deberán estar apagados todo el día, excepto durante el almuerzo.

• **Detectores de armas:** se instalarán de forma permanente en todas las escuelas secundarias y preparatorias.

• **Miércoles de salida temprana:** las escuelas primarias tendrán salidas tres horas antes los miércoles.

**Loudoun County Public Schools**

• Uso de inteligencia artificial para monitorear cámaras de seguridad en busca de armas o peleas.

• Lanzamiento de ACCESS Academy, un programa de créditos duales y certificaciones tecnológicas en colaboración con George Mason y NOVA.

**Fairfax County Public Schools**

• Uso de inteligencia artificial para monitorear cámaras de seguridad en busca de armas o peleas.

• Lanzamiento de ACCESS Academy, un programa de créditos duales y certificación tecnológica en colaboración con George Mason y NOVA.

**Cambios en materiales educativos**  
Este año, los maestros deberán ofrecer opciones alternativas de lectura si los padres tienen objeciones religiosas a ciertos libros usados en clase. Esto sigue una decisión de la Corte Suprema que permite a las familias optar por no participar en lecciones que incluyen libros con temas LGBTQ+.

Los distritos escolares, como Loudoun y Fairfax, están trabajando para garantizar que las bibliotecas y currículos sean apropiados para cada edad, además de ser transparentes con las familias sobre los materiales disponibles. Si tienes inquietudes, los maestros están abiertos a trabajar contigo para encontrar soluciones que cumplan con los estándares educativos.

**CALENDARIO DE INICIO**

• **DC Public Schools:** 25 de agosto  
• **Frederick County (MD):** 20 de agosto  
• **Montgomery County (MD):** 26 de agosto  
• **Prince George's County (MD):** 26 de agosto  
• **Fairfax County (VA):** 18 de agosto  
• **Loudoun County (VA):** 21 de agosto

Con estos cambios, las escuelas del área del DMV están dando pasos importantes para mejorar la experiencia educativa, fortalecer la seguridad y crear un entorno inclusivo donde todos los estudiantes puedan prosperar. Este año promete estar lleno de nuevas oportunidades, aprendizajes y desafíos emocionantes.

**-Ver PAG.A4**

# Mientras el país arde, nos quitan las protecciones

Por Antonieta Cádiz | Directora ejecutiva de Climate Power En Acción

Un megaincendio que está arrasando partes del Gran Cañón y una ola de calor sin precedentes que afecta a grandes regiones de Estados Unidos son los ejemplos más recientes de cómo los desastres climáticos se están volviendo más frecuentes e intensos. Mientras tanto, la administración Trump está tomando medidas para revocar la Declaración de Peligro, la cual ayuda a la Agencia de Protección Ambiental (EPA) a limitar la contaminación de nuestro aire.

La Declaración de Peligro es la base científica de nuestras leyes de aire limpio. Reconoce que gases como el dióxido de carbono y el metano amenazan la salud pública y deben ser controlados. Si la eliminan, la EPA perdería autoridad para limitar la contaminación, justo cuando el calor extremo, los incendios y las tormentas son más peligrosos que nunca.

Las familias latinas están sintiendo los crecientes impactos de la crisis climática en su día a día. Los costos del seguro de vivienda están aumentando rápidamente en todo el país, impulsados por el clima extremo. En estados como Texas, 92% de los propietarios de vivienda están preocupados por el costo de sus primas. Tres de cada cuatro personas (73%) temen que los eventos climáticos extremos se vuelvan más frecuentes en los próximos cinco años, y la mayoría (57%) reconoce que el cambio climático está empeorando estos desastres.

Los trabajadores al aire libre en agricultura, construcción y logística, muchos de ellos latinos, enfrentan temperaturas peligrosas sin suficiente protección. Los niños y los adultos mayores son más vulnerables que nunca, ya que los ataques de asma, los golpes de calor y otras enfermedades relacionadas con el calor extremo

**“Los incendios forestales extensos producto de la sequía y el calor, huracanes e inundaciones son cada vez más fuertes y frecuentes. Solo en 2024, Estados Unidos sufrió 27 desastres climáticos”.**

aumentan en nuestras comunidades.

Las olas de calor no solo son peligrosas, también son costosas. A medida que los aires acondicionados funcionan sin parar para mantener a las familias seguras, el consumo de electricidad se dispara. Eso provoca facturas de energía más altas para las familias trabajadoras que ya están al límite.

También estamos respirando más contaminación. Más de 15 millones de latinos viven en condados con aire contaminado, y los niños latinos tienen un 40% más de probabilidades de morir de asma que los niños blancos.

Si la EPA pierde su autoridad para regular la contaminación, esta realidad empeorará por

que los eventos climáticos extremos seguirán intensificándose, poniendo en riesgo nuestras vidas y nuestros bolsillos. Eso significa más visitas a la sala de emergencias, más días de escuela perdidos y consecuencias más graves para la salud de nuestras familias.

Los incendios forestales extensos producto de la sequía y el calor, huracanes e inundaciones son cada vez más fuertes y frecuentes. Solo en 2024, Estados Unidos sufrió 27 desastres climáticos que causaron más de mil millones de dólares en daños cada uno. Las comunidades latinas, especialmente en zonas de alto riesgo, a menudo no cuentan con los recursos para prepararse o recuperarse de estos eventos. El incendio del Gran Cañón, que ya es un megaincendio, es otra señal urgente de que necesitamos más protecciones climáticas, no menos.

La decisión de eliminar la Declaración de Peligro de la administración Trump no es solo una decisión política, es algo personal. Amenaza los pulmones de nuestros hijos, la vida de nuestros abuelos, nuestros empleos y nuestro futuro. Atacar reglas basadas en la ciencia es un ataque a nuestro derecho básico de respirar aire limpio y vivir en comunidades seguras.

# La visión distópica de Trump en tiempo real

Por Maribel Hastings | Asesora de America's Voice

Al igual que Donald Trump usa la inmigración como excusa para justificar políticas extremistas que buscan afianzar su visión autoritaria, ahora echa mano de la criminalidad en el Distrito de Columbia para declarar una emergencia, federalizar la policía de la capital federal, y desplegar a la Guardia Nacional.

En ambos casos, Trump declara “emergencias” donde no las hay para seguir ampliando sus poderes, minar la Constitución, nuestros derechos y la propia democracia.

No hubo ni hay ninguna “invasión” en la frontera con México que justifique la militarización de la política migratoria y los abusos y atropellos al debido proceso de ley y las libertades individuales mediante redadas indiscriminadas y deportaciones sumarias.

Igualmente, la tasa de crímenes violentos en la capital federal está a su nivel más bajo en 30 años, según el propio Departamento de Justicia basado en cifras provistas por el Departamento de Policía Metropolitana (MPD).

Esto dice el comunicado de prensa del Departamento de Justicia del 3 de enero de 2025: “El total de delitos violentos en el Distrito de Columbia en 2024 ha descendido un 35% con respecto a 2023 y es el más bajo en más de 30 años... Los homicidios han disminuido un 32%; los robos, un 39%; los robos de vehículos a mano armada, un 53%; y las agresiones con armas peligrosas, un 27% en comparación con los niveles de 2023”.

Pero el “Gran Hermano” Trump

**“Trump declara ‘emergencias’ donde no las hay para seguir ampliando sus poderes, minar la Constitución, nuestros derechos y la propia democracia”.**

ajusta la verdad a su conveniencia y al mejor estilo orwelliano nos quiere convencer de que 2+2=5. El objetivo real es ejercer control y erosionar derechos e instituciones en su coqueteo con el autoritarismo.

En el caso de la inmigración, es una guerra declarada contra los inmigrantes de color pero también contra residentes autorizados y ciudadanos de color. Su afán de blanquear una sociedad multiracial lo lleva incluso a detener ciudadanos empleando perfiles raciales. Hablar español, nada menos que en el Sur de California, es señal, según el ICE de Trump, de que una persona puede ser indocumentada.

Por su parte, la toma de DC también tiene ribetes raciales y políticos por ser una ciudad mayormente afroamericana y demócrata. Como hizo en Los Ángeles, una ciudad mayormente hispana y demócrata, Trump declara falsas emergencias para activar la Guardia Nacional sin que se le solicite o sea necesario, para

justificar abusos de poder y escalar el uso de militares en la sociedad civil.

Porque, ¿alguien realmente cree que a Trump le importa la criminalidad? De hecho, uno de los incidentes más violentos que ha visto el Distrito de Columbia en años recientes fue el asalto al Capitolio el 6 de enero de 2021 por las turbas enardecidas de Trump que querían frenar la certificación del triunfo de Joe Biden en 2020. Esas turbas, impulsadas por la mentira de Trump de que le “robaron” la elección en 2020, atacaron policías, destruyeron propiedad, profanaron el Capitolio, fueron convictos por sus delitos y muchos cumplían cárcel, pero cuando asumió la presidencia en 2025, Trump los indultó además de llamarlos “patriotas” y “rehenes”.

Este “paladín” de ley y orden opera en un mundo bizarro totalmente opuesto a lo normal. Su anuncio estuvo plagado de falsedades y desinformación: “La tasa de homicidios en Washington es mucho mayor que la de Bogotá, Colombia, Ciudad de México y algunos de los lugares que se mencionan como los peores del mundo. Es mucho mayor”, declaró.

Se trata de explotar los temores que algunos sectores de la población tienen, aunque las estadísticas desmienten lo que dice el presidente. Recordemos que también justificó su guerra arancelaria en una “emergencia” económica que no existía hasta que él mismo la creó. Declaró una emergencia energética para deshacerse de todas las protecciones ambientales y regulaciones adoptadas por administraciones demócratas previas para darle carta blanca de perforar a los productores de combustibles fósiles.

La visión distópica de Trump ya se manifestó en tiempo real en Los Ángeles, en Washington, DC, y tiene otras ciudades demócratas en la mira. Y apenas lleva siete meses en el poder.

**EARLY STAGES**  
STRONG BEGINNINGS • BRIGHT FUTURES

¿El desarrollo de su hijo va por buen camino?

Los niños crecen en muchas áreas durante sus primeros cinco años.

edades 3-5

Contáctenos para una evaluación GRATUITA y aprender cómo apoyar las necesidades de su hijo.

(202)698-8037  
www.earlystagesdc.org

FUNDADO EN 1991 www.eltiempolatino.com

**El Tiempo Latino**

1701 Rhode Island Ave NW, Washington, DC 20036  
TEL: 202-334-9100 • FAX: 202-496-3599  
e-mail: contacto@eltiempolatino.com  
VENTAS: sales@eltiempolatino.com

**Publisher/CEO** Marcos Marin  
**Executive Chairman** Javier Marin  
**Partner/Chief Advisor** Ana Julia Jattar

**NEWS SERVICE** The Washington Post  
**MARKETING** PROJECT MANAGEMENT  
**DIGITAL STRATEGY** Claudia Ginebra

**PRODUCTION**  
**SENIOR GRAPHIC DESIGNER** Andrés Hernández  
**GRAPHIC DESIGNERS** Jesus Roggel  
**DIGITAL DESIGNER** Gabriela Marín  
**TRAFFIC & EDITORIAL COORDINATOR** Andrea Cifuentes

El Tiempo Latino no es responsable por las opiniones expresadas en artículos firmados.

© El Tiempo Latino LLC. Derechos reservados.  
NOTA: La compañía puede a su entera discreción, editar, clasificar o rechazar cualquier contenido publicitario. Asimismo se hacen sólo si un error altera materialmente la efectividad del aviso y sólo por el espacio actual ocupado por el error.

**SALES & ADVERTISING**  
**EXECUTIVE VP** Zulena Tigrero  
**BUSINESS DEVELOPMENT DIRECTOR** Federico Ontiga  
**BUSINESS DEVELOPMENT** Andrea Chacon, Alejandro Marin

National Association of Hispanic Publications

Audit Bureau of Circulations

**Conrad Gaarder Escudero**  
ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones Street #301-B (703) 522-4122 (703)587-6188  
Fairfax, VA 22030. PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

**TOTAL DENTAL CARE**  
DENTISTA FAMILIAR Y COSMÉTICA  
DR. LINH ANTHONY NGUYEN, D.D.S. P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMÉTICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ABRIMOS HASTA TARDE LOS SÁBADOS Y DOMINGOS

ORTODONCIA FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS  
**SERVICIO DE EMERGENCIAS**  
Aceptamos la mayoría de seguros y medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

**PACIENTES NUEVOS LIMPIEZA \$60**  
Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cáncer bucal 2 rayos X (bitewing) Precio Regular \$200 Solo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros

**703-256-1183**  
5017-B BACKLICK RD.  
ANNANDALE, VA 22003

TENEMOS INFORMACIÓN PARA TODOS

Tiempo Latino es tu conexión directa con las últimas noticias, opiniones y tendencias. ¡Elige tus newsletters favoritos y mantente informado!

Escanea el código QR

1

Tiempo Latino  
www.eltiempolatino.com/newsletters

**comida fresca para todos**

**d.c. central kitchen**

**HEALTHY CORNERS**

healthycorners.org

WIC DC DC HEALTH  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

# Más allá de la seguridad: ¿Qué pasará con las comunidades vulnerables?

■ El presidente Trump prometió una “remoción forzada” de personas sin hogar y el “embellecimiento” de Washington DC

>> VIENE DE LA PAG. A1  
Jóvenes en la mira política

Trump ha señalado a los jóvenes, especialmente a adolescentes negros, como los principales responsables del crimen en DC. Pero los datos cuentan una historia diferente. Según cifras recientes de D.C. Witness, el porcentaje de crímenes cometidos por jóvenes de 15 a 20 años aumentó en los últimos años, pasando de 11.38% en 2021-22 a 21.43% en 2023-24. Sin embargo, este grupo sigue siendo una fracción del total de crímenes, y el enfoque desproporcionado en ellos parece más político que basado en hechos.

Mientras tanto, el porcentaje de víctimas jóvenes en este rango de edad ha disminuido. En 2022-23, las víctimas de 15 a 20 años representaron el 33.33% del total, pero esta cifra cayó al 23.81% en 2023-24. Esto sugiere que las políticas actuales no están abordando las causas subyacentes del problema. Sin embargo, no hay evidencia directa que vincule esta disminución con las medidas implementadas.

En los pasillos de Howard University, la institución históricamente negra más prestigiosa del país, los estudiantes ven

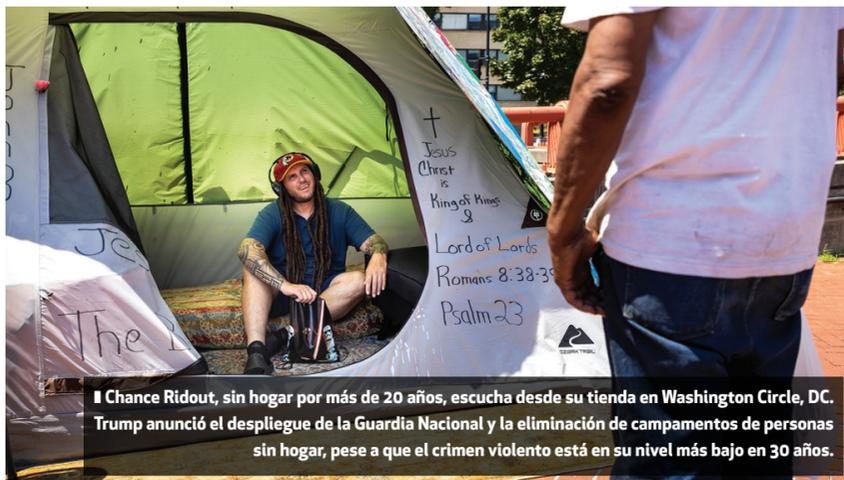
algo más siniestro en los planes de Trump. Para ellos, no se trata solo de seguridad, sino de un intento calculado de silenciar voces disidentes.

“Sí, toda ciudad tiene sus crímenes, sus pandillas, sus personas sin hogar, pero no siento que el desplazamiento de esas cosas vaya a causar la solución. Creo que va a causar más daño”, afirmó Jehu King, estudiante de 18 años de Howard University.

Su compañera Laila Zachary, también de 18 años, fue aún más tajante: “[Trump] está buscando a jóvenes de color porque sabe que somos el movimiento, queremos cambio y lo estamos exigiendo. Él quiere detenernos”.

Sus temores no son infundados. Trump ha identificado específicamente como objetivos principales a quienes describe como criminales, que según CNN “a menudo son adolescentes, muchos de ellos negros”. El presidente habló extensamente sobre jóvenes que a veces andan en motocicletas y ATVs, un problema real pero que se ha magnificado retóricamente.

La jefa de la policía metropolitana, Pamela Smith, intentó balancear la ecuación en una conferencia de prensa separada:



■ Chance Ridout, sin hogar por más de 20 años, escucha desde su tienda en Washington Circle, DC. Trump anunció el despliegue de la Guardia Nacional y la eliminación de campamentos de personas sin hogar, pese a que el crimen violento está en su nivel más bajo en 30 años.

“queremos que los jóvenes estén seguros en nuestra ciudad. Queremos que puedan disfrutar las actividades de nuestra ciudad, pero no vamos a tolerar el tipo de actividad criminal que hemos visto en el pasado”.

**Las voces que piden mano dura**

No todos los residentes de DC se oponen a la federalización. Ibrahim Hossain, gerente de una tienda de conveniencia en el Hechinger Mall del noreste de DC, vivió un ataque a su tienda protagonizado por 40 adolescentes el viernes por la noche. Hossain dijo a WTOP que tras el anuncio presidencial tiene “nueva esperanza” y que Trump “está tomando algunos buenos pasos, creo, y todo debería ser normal”.

Según su testimonio, la policía tardó 45 minutos en llegar, y su vivienda también fue blanco de balaceras: “dos balas estaban adentro”, relató.

Respaldo similar ofrece Leroy Thorpe, fundador del grupo Citizen Organized Patrol Efforts, quien declaró a NBC: “Estoy feliz de que Trump tome control del departamento de policía. Creo que tendremos algunos resultados”. Citizen Organized Patrol Efforts es un grupo que patrulla las calles de Chinatown haciendo trabajo de prevención de la violencia.

Cheryl Watson, voluntaria del mismo grupo, fue directa: “Estos niños se están saliendo de control. Algo tiene que hacerse. Mucha gente muriendo aquí afuera”. Sin embargo, para otros

como Tanganyika Hawkins — quien perdió a su hijo en 2023 por violencia— la preocupación apunta al trasfondo político del plan: “Creo que la única razón por la que hizo esto es porque ese tipo caucásico resultó herido... Va a haber mucha brutalidad policial”.

Así lo dijo a WTOP, refiriéndose a un empleado de 19 años del Departamento de Eficiencia Gubernamental que fue brutalmente golpeado durante un intento de robo la semana pasada.

**¿Seguridad o control político?**

La tensión entre narrativas rivales se cristaliza en una pregunta fundamental: ¿Es esta medida realmente sobre seguridad o sobre control político y estético de la capital?

Los números sugieren una desconexión entre la retórica y la realidad. Según el Departamento de Justicia, el crimen violento está en su nivel más bajo en 30 años. Incluso los carjackings, que alcanzaron su punto máximo en 2023, han caído un 87% desde entonces. Pero Trump ha aprovechado la percepción pública de inseguridad para justificar medidas drásticas.

La alcaldesa Muriel Bowser calificó la intervención como “inquietante e innecesaria”. Su preocupación no es solo la autonomía local, sino el impacto en las comunidades: “Lo que podría ser un desastre es si perdemos comunidades que no llamarán a la policía. Eso podría ser un desastre”.

**Un experimento en tiempo real**

Lo que está ocurriendo en DC trasciende la política local. Es un experimento en tiempo real sobre hasta dónde puede llegar el poder federal para remodelar una ciudad según la visión de un presidente. Trump no solo busca combatir el crimen, sino también “embellecer” DC, desplazando a quienes no encajan en su idea de una “capital resplandeciente”. Pero detrás de las luces y los discursos, quedan las preguntas incómodas: ¿Quién paga el precio de esta limpieza? ¿Y qué sucede cuando la seguridad se convierte en un arma política?

## SUBVENCIÓN VIAJE A CASA

¿Sueña con ser propietario de una casa, pero tiene fondos limitados para el pago inicial y los costos de cierre? La subvención Viaje a Casa de United Bank\* puede ser la respuesta a sus sueños de comprar una vivienda.

**HASTA \$10,000 PARA PAGO INICIAL Y COSTOS DE CIERRE**

Comience su viaje. Inicie una solicitud en línea hoy.

**UNITED BANK**

BankWithUnited.com | Member FDIC



\*La subvención Viaje a Casa solo está disponible en áreas de mercado seleccionadas. Todos los préstamos sujetos a aprobación de crédito. Para conocer todos los requisitos de préstamos y la información completa sobre préstamos, visite BankWithUnited.com/Mortgage-Disclosures.

Nota publicitaria. No compromiso de prestar. Sujeto a la disponibilidad de los programas. Todas las solicitudes de préstamo están sujetas a la aprobación de crédito y propiedad. Tasa de porcentaje anual, programas, tarifas, honorarios, costos de cierre, términos y condiciones están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden variar dependiendo de los antecedentes de crédito y los datos específicos de transacción. Puede ser necesario que se trate de otros costes de cierre. Podrá requerirse un seguro de riesgo de inundación y/o propiedad. Para ser elegible, el comprador debe cumplir con las directrices de pago, suscripción y programa mínimo. United Bank NMLS ID 522399 (www.nmlsconsumeraccess.org)



especial

Por Paola Rivero | El Tiempo Latino

eltiempolatino.com

# Prepárate para el back-to-school con estos tips y recursos que no te puedes perder

■ Diversos eventos en la región ofrecen actividades para que las familias disfruten mientras se preparan

¡Atención, padres y madres del DMC! El regreso a clases está a la vuelta de la esquina, y aunque el verano se despide, hay un montón de recursos y eventos para que este inicio de año escolar sea épico. Aquí te contamos todo lo que necesitas saber para estar listo y preparado.

**Útiles escolares y más: ¡GRATIS!**

**Loudoun County**  
Ubicación: First Baptist Church of Sterling.

El 15 de agosto, de 6 a 8:30 pm, disfruta del Back-to-School Family Fun Fair con cortes de cabello, zapatos, útiles escolares, exámenes de salud gratuitos para estudiantes de preescolar a grado 12 que residan en el condado ¡y hasta casas inflables! (Registro requerido).

**Celebree School of Bristow**  
Ubicación: 10368 Bristow Center Drive, Bristow, VA.

Distribuirá mochilas gratuitas el 16 de agosto, de 10 am a 12 pm, en su sede de Bristow, Virginia. Este evento está abierto al público y no requie-

re registro.  
**Victorious Life of Faith Church**

Ubicación: 7110 Marlboro Pike, District Heights, MD.

En Maryland, la Victorious Life of Faith Church organizará un evento comunitario el 19 de agosto, donde se entregarán 200 pares de zapatos, uniformes escolares y útiles.

**Capitol View Library**  
Ubicación: 5001 Central Avenue SE, DC.

Capitol View Library celebrará su 3er Día Comunitario de Regreso a Clases el 21 de agosto, de 3 a 7 pm Los asistentes podrán obtener mochilas, útiles escolares, libros, exámenes de salud y disfrutar de actividades recreativas.

**Springfield United Methodist Church**  
Ubicación: 7047 Old Keene Mill Road, Springfield, VA.

El 24 de agosto, la Springfield United Methodist Church en Virginia ofrecerá kits escolares para estudiantes y maestros tras su servicio religioso de las 10:30 am, seguido de actividades familiares.



FREPIKES

**Vacunas e inmunizaciones**

En Prince George's County, las clínicas de vacunación gratuitas estarán disponibles hasta el 27 de septiembre para estudiantes sin seguro médico. Estas clínicas móviles aseguran que los alumnos cumplan con los requisitos de inmunización del sistema escolar público del condado (PGCPS). Es fundamental que los padres aprovechen estos servicios para evitar contratiempos al inicio del año escolar.

**Eventos y actividades para toda la familia**

El regreso a clases no tiene por qué ser solo estrés y listas de pendientes. Diversos eventos en la región ofrecen actividades para que las familias disfruten mientras se preparan:

• **LEGO Discovery Center:** profesores, ¡entren gratis hasta el 31 de agosto! Consulta su web para más detalles.

• **Bowie Back to School Bash:** juegos, música y más el 16 de agosto, de 10 am a 1 pm. Este

evento está dirigido a niños de 4 a 10 años y sus padres.

• **MoCo Pride Center Block Party:** fiesta el 22 de agosto, de 3 a 7 pm, con música, juegos y donaciones.

• **MCPS Back to School Fair:** el 23 de agosto, de 10 am a 1 pm, con actividades, música y clínicas de vacunación.

**Seguridad en el transporte escolar**

Los conductores de autobuses escolares son los primeros en

ver a los estudiantes cada día, y su rol es clave para la seguridad. Ahora que tu peque empieza un nuevo año, recuerda:

• **No intentes abordar un autobús escolar: si tu hijo tiene un problema, no vayas al autobús a intentar resolverlo. Es ilegal y puede resultar en multas de hasta \$1,000 o 90 días de cárcel.**

• **Respetar las señales de parada del autobús: cuando las luces rojas parpadéen, ¡detente en ambos sentidos! La única excepción es si hay una barrera física en la carretera.**

**Consejos para un regreso exitoso**

• **Participa en eventos locales** para equipar a tus hijos con todo lo necesario.

• **Habla con ellos sobre cómo hacer amigos y manejar los nervios del primer día.**

• **Mantente informado** sobre las reglas de transporte y seguridad.

El regreso a clases es más que una fecha en el calendario; es una oportunidad para que las familias se organicen, los estudiantes se entusiasmen y las comunidades se unan. Con recursos gratuitos, eventos comunitarios y recordatorios clave sobre seguridad, este inicio de año escolar puede ser un éxito para todos.



**¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?**

Agregue su nombre a la Lista de Interesados!

Añadiendo su nombre a la lista, nos permitirá comunicarle futuras oportunidades de matrícula en la escuela.



PUEDA ESCANEAR EL CÓDIGO

O VISITE EL SIGUIENTE ENLACE:  
[www.carlosrosario.org/courses/interest-list/](http://www.carlosrosario.org/courses/interest-list/)

**Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.**

- Inglés como Segundo Idioma (ESL) desde nivel básico hasta nivel avanzado
- Alfabetización y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- Clases de Computación
- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

**Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:**

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.

Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009

Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

**Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.**

 [carlosrosarioschool](https://www.instagram.com/carlosrosarioschool) |
  [CR\\_School](https://twitter.com/CR_School) |
  [CarlosRosarioSchool](https://www.facebook.com/CarlosRosarioSchool)

La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

## SAFEWAY

**PRECIOS DE VENTA VÁLIDOS**  
Del viernes 15 de agosto al jueves 21 de agosto de 2025

TODOS LOS PRECIOS DE VENTA SON PRECIO PARA MIEMBROS A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO

 <b>3.99</b> Harina de Maíz Instantánea Maseca Pqte. 4 lb.	 <b>4 \$5</b> CUANDO COMPRAS 4 Rio Grande Chips de Plátano Pqte. 3 oz.	 <b>2 \$4</b> CUANDO COMPRAS 2 Sazón Goya Pqte. 1.41 oz.	 <b>2 \$3</b> por Agua de Coco Rio Grande lata 16.9 fl. oz.
 <b>3.99</b> Tostadas Charras Rio Grande Pqte. 11.4 oz.	 <b>5.49</b> Tamales Salvadoreños Rio Grande Pqte. 30 oz.	 <b>5.99</b> Arroz Amarillo Multipack Goya Pqte. 21 oz.	 <b>6.99</b> Malta India Goya pte.-6, 6 Btlis. 7 fl. oz.

  
**5.99 lb**  
 Camaron Crudo Jumbo 21-25 ct., EZ peel, se vende en bolsa de 2 lb. a \$11.98 clu.

  
**1.99 lb**  
 Chuletas Surtidas Lomo de Cerdo Paquete de Valor

### MEGA VENTA DE PRODUCTOS

MÁS DE 150 PRODUCTOS

  
**\$2 c/u**  
 TU ELECCIÓN

  
**\$3 c/u**  
 TU ELECCIÓN

- Barras Perfect pte. 1.94-2.5 oz.
- Guacamole o Dips Listos para llevar ctn. 4 oz.
- Chips de Batata Jackson's pte. 5 oz.
- Verduras en Cubos cto. 8 oz.
- Zañahorias Baby Signature Farms® bolsa de 2 lb. POM Wonderful
- Ensaladas pre-hechas Little Leaf Farms 4 oz.
- Alcahofas • Vasos de Fruta Fresca Cortada 8 oz.
- Jugo de Granada btl. 8 fl. oz.
- Papas Pequeñas para Microondas pte. 16 oz.
- Mini Pimientos 6 ct.
- Té btl. 12 fl. oz.
- Piña Dorada
- Ajo pte. 3 ct.
- Signature SELECT®
- Coliflor • Melón
- Hierbas Frescas O Organics® 5 oz. pte.
- Champiñones Baby Bella pte. 8 oz.
- Verduras Frescas Cortadas pte. 10.3-18.3 oz.
- Saldas Ojipoo o Tónicos Espumosos 12 fl. oz.
- Cacahuates con Cáscara pte. 16 oz.
- Zañahorias bolsa de 5 lb.
- Salteados Taylor Farms o Tazones Bonduelle Fusión pte. 7.4-14 oz.
- Papas Rojas y Doradas o Papas Mini pte. 16 oz.
- Crotches Fresh Gourmet pte. 5 oz.
- Fresh Express
- Jugos Remedy Organics btl. 12 fl. oz.
- Paquetes de Snack de Manzana Mott's 4.75 oz.
- Ensalada de Col pte. 14 oz.
- Parfaits de Yogur ctn 10-12 oz.
- Tomates Cherry NatureSweet 10-10.5 oz.
- Lechuga Iceberg Picada o Espinaca pte. 8 oz.
- Lechuga Romana Premium pte. 3 oz.
- Lechuga Romana Green 8 Crisp pte. 11 oz.
- Bebidas Pety's Sing 12 fl. oz.
- Talletos de Ajo pte. 16 oz.
- Aguacates bolsa de 5 ct.
- Melón verde
- Batidos de Proteína Bothouse btl. 15.2 fl. oz.
- Donas Drumroll pte. 2.6 oz.
- Signature SELECT®
- Tomates Campari pte. 16 oz.
- Tomates Angel Sweet pte. 10 oz.
- Tazones de Ensalada pte. 4.5-7.75 oz.
- Limonada btl. 64 fl. oz.

volvieron las promociones

Ahorrar en toda la tienda

Busca esta etiqueta en la tienda



**Gana 4x PUNTOS** con el **U**

guarda ofertas y promociones en la app

\*Se aplican restricciones. Para conocer los términos y condiciones completos visite [safeway.com/tp/fall/back-to-school](http://safeway.com/tp/fall/back-to-school)

OFERTAS SOLO DIGITALES

\*\*El cupón debe descargarse en su cuenta de Safeway for U antes de la compra y es de un solo uso. Límite de 1 oferta por hogar.

 <b>8.99 c/u</b> LIMITE 4 POR OFERTA	 <b>2 \$4</b> CUANDO COMPRAS 2 LIMITE 1 POR OFERTA	 <b>3.99 c/u</b>
--	--	--

Preços de oferta vigentes desde el viernes 15 de agosto hasta el jueves 21 de agosto de 2025. Salvo que se indique lo contrario, las ofertas en este anuncio están vigentes desde las 6 a.m. del viernes hasta la medianoche del jueves en sus tiendas locales de Safeway. LIMITE DE UN CUPÓN POR ARTÍCULO POR DÍA POR HOGAR. Los precios y ahorros varían según la ubicación de la tienda. No todos los artículos o variedades están disponibles en todas las tiendas. Cantidades limitadas al inventario disponible y sujetas a disponibilidad. Ventas solo en cantidades mínimas y no reservamos el derecho de limitar la cantidad vendida por cliente. Hasta agotar existencias. Salvo que se indique lo contrario, pueden aplicarse límites transaccionales. En las ofertas de compra uno y lleva otro gratis (BOGO), el cliente debe comprar el primer artículo para recibir el segundo gratis. Las ofertas BOGO no son ventas al 50%. Si solo se compra un artículo, se aplica el precio regular. Las copias de fabricantes solo se pueden usar en artículos comprados, no en los gratuitos. Todas las ofertas de reembolso están sujetas a términos adicionales aplicables del fabricante. El cliente paga los impuestos aplicables, depósito por botella/lata y tarifas de bolsa, si las hay, tanto en artículos comprados como gratuitos. No reservamos el derecho de modificar o cancelar ofertas y/o corregir errores tipográficos, publicitarios y otros en el anuncio o precio. Los precios de productos pedidos en línea generalmente son más altos que en nuestras tiendas físicas y pueden variar según el método de cumplimiento elegido. Las promociones, descuentos y ofertas en línea pueden diferir de las de nuestras tiendas físicas. Las ofertas son máximas o restringidas donde la ley lo prohíba o limite y/o tienen valor en efectivo. No se otorgará devolución de dinero. 9324\_08152025\_SWY\_El Tiempo\_RDP

# “¡Otro verano exitoso!”: Jóvenes de DC celebran logros gracias al campamento de DPR

La celebración destacó los talentos de los participantes a través de exposiciones de artes visuales, videografía y proyectos prácticos como joyería y decoración de eventos

Cientos de adolescentes de Washington DC se reunieron en Dunbar High School el 1 de agosto para celebrar la exhibición de cierre del campamento para adolescentes del Departamento de Parques y Recreación (DPR). La celebración se organizó en colaboración con Wellpoint DC y otros grupos locales, que apoyaron el programa de verano y su culminación con un día de espectáculos, exposiciones de arte y chequeos médicos gratuitos.

Marcus Coates, director adjunto de Servicios Recreativos del DPR, afirmó que este evento fue “nuestra oportunidad para celebrar sus logros, por participar, por destacar, por aprender algo nuevo y, en definitiva, por aprender cómo funciona el mundo”.

Cada año, el gobierno de DC organiza programas de campamento de verano DPR, ofrecidos en más de 50 centros recreativos en los ocho wards. Participantes de entre 14 y 21 años pueden explorar una amplia variedad de intereses, incluyendo artes culturales, actividades acuáticas, deportes, recreación terapéutica y mucho más.

Incluyendo sus colaboracio-

nes con el Departamento de Servicios de Empleo (DOES), más de mil jóvenes participaron en los programas de verano del DPR y 15 mil participaron con el DOES. La celebración del viernes destacó los talentos de cada uno de ellos a través de exposiciones de artes visuales, videografía y proyectos prácticos como joyería y decoración de eventos.

“Estamos celebrando que nuestros jóvenes hayan tenido otro verano exitoso”, dijo Coates. “Estos niños necesitan algo que hacer y quieren tener algo que hacer, y queremos ofrecerles los mejores recursos posibles”.

### Apoyando la salud juvenil

La exposición fue patrocinada por Wellpoint DC, una organización de atención médica administradora de Medicaid que ayuda a garantizar que los residentes del Distrito tengan acceso a servicios de salud asequibles y apoyo comunitario. Los organizadores afirmaron que el objetivo al apoyar este evento era conectar a los jóvenes de DC y los participantes del campamento con la misión de Wellpoint de promover la salud y



Delzq. a Der.: John Wiley, WellPoint DC Community Relations; Marcus Allen, DPR Youth Development Program Manager; Betty Henderson, Medical Ascension; Safiyyah Aleem-Woods, DPR Youth Development Program Coordinator; Nolan Carr, Director of Marketing and Community Relations, WellPoint DC; y Shelia Nunez, Community Relations Representative, WellPoint DC.

el bienestar holístico.

Nolan Carr, gerente de marketing y relaciones comunitarias de Wellpoint DC, cree firmemente en abordar los determinantes sociales de la salud. Más que necesidades como médicos, dentistas, oftalmólogos y salud conductual, Carr cree que es también necesario invertir en los aspectos sociales y profesionales del futuro de los jóvenes.

“Es esencial la atención médica, pero también es esencial abordar los determinantes sociales de la salud”, afirmó Carr. “Es fantásti-

co estar aquí para que los jóvenes aprendan más sobre el desarrollo laboral y cómo comenzar su carrera profesional”.

Representantes de Wellpoint DC afirmaron que su colaboración con el DPR es una inversión en su compromiso con la salud, el bienestar y el desarrollo profesional de los jóvenes en todo el Distrito. Durante el evento, los asistentes pudieron interactuar directamente con las dos organizaciones invitadas, ambas ofreciendo recursos y experiencias prácticas: Food Jonezi, que promueve la alimenta-



ción y comida saludable, y Medical Ascension, que apoya a futuros profesionales de la medicina.

“Ser parte e invertir en eso en nombre de Wellpoint DC es increíble”, dijo Carr.

### Construyendo comunidad

Sheila Núñez, especialista de marketing de Wellpoint DC, habló sobre su experiencia al ver la colaboración directa entre la comunidad y los jóvenes. Después de haber vivido en el Distrito por más de 20 años, ella dijo que eso era algo que “hacía falta”.

Núñez contó que este trabajo comunitario fue lo que la llevó a Wellpoint DC. “Me atrajo la colaboración, saber que hay eso en tu propia comunidad y que uno puede participar”.

Los participantes compartieron este sentimiento de comunidad, afirmando que lo más importante que se llevaron del programa fueron las conexiones que crearon.

Seyon Harsley, un joven ce-

lebrando su verano con DPR, dijo que no conocía a nadie que participara en el programa, pero su amigo Keen Barker y las personas que conoció jugando al baloncesto como parte del programa de atletismo lo ayudaron a él y a sus compañeros de equipo a hacerse más fuertes juntos.

El mensaje de Barker a los estudiantes en la celebración fue “solo construyan conexiones dondequiera que vayan”.

Marcus Coates afirmó que jóvenes como Harsley y Barker “son el futuro”. Dijo que invertir en jóvenes como ellos no solo fomenta su innovación, sino que también abre nuevas oportunidades para las futuras generaciones de participantes en el programa.

Coates lleva 13 años participando en los programas de verano del DPR, comenzó como especialista en actividades recreativas y ahora supervisa los programas. Afirma que comprende el impacto que los recursos enfocados en los jóvenes pueden tener en su vida.

Con el verano llegando a su fin, Coates espera que los estudiantes mantengan su compromiso con su salud, sus carreras y su futuro durante el próximo año escolar.

Les dice a los niños: “No paren. Esto no ha terminado. Esta es una oportunidad de muchas. Aprovechen cada oportunidad que se les presente. Habrán más y no se conformen con menos”.

## ESTE VERANO, ¡CUIDADO CON EL AIRE!

Consulta el Índice de Calidad del Aire para saber si los niveles de contaminación del aire son perjudiciales para la salud.

¡Consulta la calidad del aire de hoy y el pronóstico de mañana en [www.airnow.gov](http://www.airnow.gov)!

### ÍNDICE DE CALIDAD DEL AIRE

0	<b>Bueno</b>	La contaminación del aire supone un riesgo escaso o nulo.
50	<b>Moderado</b>	La calidad del aire es aceptable, pero puede haber riesgo para las personas muy sensibles a la contaminación.
100	<b>Poco Saludable para los Grupos Sensibles</b>	Las personas sensibles a la contaminación pueden sufrir efectos sobre su salud.
150	<b>Poco Saludable</b>	Las personas sensibles a la contaminación pueden sufrir graves efectos en su salud y otras pueden estar en riesgo.
200	<b>Muy Poco Saludable</b>	Todas las personas están expuestas a efectos graves sobre su salud.
300		



## ¡Unase a la familia de transito OmniRide!

**OmniRide Express** es un servicio de autobús práctico y sin estrés desde el este de Prince William, los condados de Stafford y Spotsylvania, y Gainesville, Haymarket, Front Royal y Warrenton en el oeste del condado de Prince William a destinos en el norte de Virginia (incluyendo el Pentagon) y el Distrito de Columbia.

**OmniRide Local\*** es un servicio de autobús local en Dale City, Woodbridge/Lake Ridge, Dumfries/Triangle/Montclair, y el área de Manassas.

**OmniRide Access\*** es un programa que ofrece servicio de paratransito para personas con discapacidades. Camionetas operan dentro de ¾ milla de todas las rutas de autobuses locales de OmniRide.

**OmniRide Connect\*** es un servicio de microtránsito dinámico para viajes en las áreas de Quantico, Dumfries/Triangle, y Manassas Park.

**OmniRide Metro Express\*** ofrece dos rutas que conectan a Woodbridge y Manassas con las estaciones de metro cercanas.

**OmniRide East-West Express\*** viaja entre el este del condado de Prince William y el área de Manassas, con acceso a instalaciones médicas, oficinas, tiendas y otros destinos.

**OmniRide Ridesharing Service** a fin de ahorrarle tiempo y dinero, este servicio **GRATUITO** le ayudara a ubicar el viaje compartido en carro o camioneta (carpool o vanpool) que mejor se adapte a sus necesidades.

**\*¡Estos servicios actualmente operando en TARIFA GRATUITA!**



**(703) 730-6664**  
Omni@OmniRide.com

OmniRide participa en los programas de Viaje a Casa Garantizado (Guaranteed Ride Home) y SmartBenefits.®



de Gaithersburg - 301.921.0300  
907 North Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879

# ¡OFERTAS DE VERANO EN FITZ!



**¡ARRIENDA EL NUEVO 2025 TOYOTA RAV4 XLE POR SOLO \$349 AL MES!**  
**\$3,999 DE PAGO INICIAL**

Stock #549565. MSRP \$36,644. 2025 Toyota Rav4 XLE Gas AWD. Límite del Valor \$35,509. Costo neto \$31,510. Valor residual \$24,782. No incluye tarifa de adquisición \$650, cargo de procesamiento del concesionario de \$799, impuestos y placas. Incluye depósito de seguridad. Arrendamiento es de 36 meses, 10,000 millas por año. Crédito aprobado de TFS. No todos los compradores califican. Consulte para más detalles. Oferta válida hasta el 02 de septiembre de 2025.

**¡ARRIENDA LA NUEVA 2025 TOYOTA TACOMA POR SOLO \$399 AL MES!**  
**\$2,999 DE PAGO INICIAL**



Stock #090954. MSRP \$46,599. 2025 Toyota Tacoma TRD Off Road 4x4 Double Cab. Límite del Valor \$43,164. Costo neto \$40,165. Valor residual \$34,949. No incluye tarifa de adquisición de \$650, cargo de procesamiento del concesionario de \$799, impuestos y placas. Incluye depósito de seguridad. Arrendamiento es de 36 meses, 10,000 millas por año. Crédito aprobado de TFS. No todos los compradores califican. Consulte para más detalles. Oferta válida hasta el 02 de septiembre de 2025.

**¡CIENTOS DE CARROS USADOS Y CERTIFICADOS CON BAJO MILLAJE Y LOS MEJORES PRECIOS!**

**2014 TOYOTA SIENNA FWD**  
PRE-OWNED



**\$11,495**  
#EK60008

**2012 TOYOTA PRIUS V FIVE FWD - PRE-OWNED**



**\$10,788**  
#H367761A

**2013 TOYOTA AVALON XLE TOURING FWD**



**\$12,998**  
#QP23493

**2014 TOYOTA VENZA XLE FWD**  
PRE-OWNED



**\$16,988**  
#T030586A

**2014 TOYOTA TACOMA PRERUNNER RWD CREW PICKUP - PRE-OWNED**



**\$19,495**  
#1102951A

**2022 TOYOTA COROLLA LE FWD - PRE-OWNED**



**\$19,488**  
#JR58688

**2018 TOYOTA PRIUS FWD**  
PRE-OWNED



**\$22,495**  
#030355A

**2022 TOYOTA COROLLA SE FWD HATCHBACK 4 DR**



**\$21,995**  
#L182388B

**2022 TOYOTA COROLLA CROSS XLE AWD - PRE-OWNED**



**\$27,477**  
#257051A

**2025 TOYOTA COROLLA LE FWD - PRE-OWNED**



**\$23,900**  
#DF36315

**2022 TOYOTA TUNDRA 4WD 1794 EDITION CREW CAB SHORT BED - PRE-OWNED**



**\$43,277**  
#G297785A

**2023 TOYOTA CAMRY SE FWD - PRE-OWNED**



**\$27,988**  
#QA87135

**2017 TOYOTA 4RUNNER TRD PRO-4WD - PRE-OWNED**



**\$35,888**  
#T066541A

**2025 TOYOTA CAMRY FWD**  
PRE-OWNED



**\$31,995**  
#EN89102

**2021 TOYOTA 4RUNNER TRD OFF-ROAD**



**\$42,888**  
#T137384A

**2025 TOYOTA CAMRY LE FWD - PRE-OWNED**



**\$31,295**  
#ER65319

**2021 TOYOTA RAV4 XLE PREMIUM AWD - PRE-OWNED**



**\$28,695**  
#EP69789

**2025 TOYOTA COROLLA LE FWD**  
PRE-OWNED



**\$22,900**  
#DN36301

**2024 TOYOTA GRAND HIGHLANDER XLE AWD - PRE-OWNED**



**\$42,488**  
#T167073A

**2025 TOYOTA CAMRY LE AWD**  
PRE-OWNED



**\$31,295**  
#ER28370

**2023 TOYOTA TACOMA 4WD SR CREW PICKUP - PRE-OWNED**



**\$38,277**  
#CA57460

**2024 TOYOTA RAV4 HYBRID XLE AWD**



**\$32,900**  
#JR37374

**2023 TOYOTA CAMRY FWD**



**\$31,995**  
#EN89102

**2025 TOYOTA PRIUS XLE AWD - PRE-OWNED**



**\$34,295**  
#ER25965

**2023 TOYOTA TUNDRA LIMITED 3.5LV6**



**\$49,295**  
#EA76956

**SOMOS EL DISTRIBUIDOR TCUV #1 DE MARYLAND**

# Los trenes NextGen Acela llegan a Washington con tecnología avanzada y mayor capacidad

■ Conectarán Washington, Nueva York y Boston con mayor velocidad, capacidad y tecnología avanzada.

El próximo 28 de agosto, Amtrak pondrá en marcha los trenes NextGen Acela, una nueva generación de trenes de alta velocidad que conectarán Washington, DC, Nueva York y Boston. Este lanzamiento marca un paso importante en la modernización del transporte ferroviario en la región noreste de Estados Unidos.

## Innovaciones tecnológicas y diseño

Los NextGen Acela destacan por su capacidad de alcanzar velocidades de hasta 160 mph, superando en 10 mph a los trenes Acela actuales. Además, incorporan un sistema de inclinación que promete trayectos más suaves y silenciosos, incluso a máxima velocidad. En su interior, los trenes cuentan con asientos ergonómicos más amplios, ventanas de mayor tamaño para aprovechar la luz natural, y WiFi 5G gratuito para los pasajeros.

## Lo que puedes esperar a bordo

El diseño de los nuevos trenes

busca mejorar la comodidad y funcionalidad. Entre las novedades se incluyen:

- Asientos ergonómicos y espaciosos con tomas USB para cargar dispositivos.
- 27% más asientos por salida, lo que incrementará la capacidad de pasajeros en cada trayecto.
- Ventanas más grandes que maximizan la luz natural.
- WiFi 5G gratuito para mantenerte conectado durante el viaje.
- Nuevas opciones gastronómicas, incluyendo un renovado Café Acela con servicio de autoservicio y platos exclusivos de Stephen Starr, un reconocido chef de la Costa Este.

## "Made in America"

La flota NextGen Acela fue ensamblada en la planta de Alstom en Hornell, Nueva York, utilizando componentes de más de 180 proveedores en 29 estados. Este proyecto ha generado aproximadamente 15,000 empleos en Estados Unidos, según Amtrak.



## Un proyecto a largo plazo

Se espera que los 28 trenes estén en servicio para 2027. Este lanzamiento forma parte de un plan más amplio de modernización de la flota de Amtrak, que también contempla la introducción de los trenes Amtrak Airo y mejoras en los vagones de larga distancia.

## Reserva tu asiento

Amtrak facilita la reserva de

boletos a través de su aplicación móvil, sitio web y quioscos en estaciones. Durante la transición, convivirán los trenes actuales con los nuevos NextGen Acela, ofreciendo más opciones para los viajeros. Con esta nueva generación de trenes, Amtrak no solo mejora la velocidad y la capacidad, sino que redefine el estándar de los viajes en tren en Estados Unidos.

T

## El Tiempo Latino Daily

Resumen diario de las noticias locales y los eventos de DC, Maryland y Virginia.

**Suscríbete gratis**

Escanea el código QR



www.eltiempolatino.com

# Clasificados

Llame al tel.  
**202-334-9100**  
Fax. 202-496-3599

Horario: 9 am a 5 pm.  
Para publicar anuncio regular,  
Martes Hasta las 5 pm.  
Para publicar "liners",  
Miércoles hasta las 12 pm.

15 de agosto de 2025 • www.eltiempolatino.com

Forma de pago: cheque, money order,  
check cards, o cárguelo a su tarjeta de  
crédito Visa, Mastercard o AMEX.

**NO SE ACEPTA  
DINERO EN EFECTIVO**

## Empleos

### Limpieza ▼

  
**MOLLY MAID**  
BUSCA

## MAIDS/HOUSEKEEPERS

**TIEMPO COMPLETO \* LUNES A VIERNES  
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS**

• Excelente Pago y Propinas  
• Entrenamiento pagado • Ambiente familiar  
**CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO**

**PAGO \$16 POR HORA**

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche! ¡Ven a visitarnos, te esperamos!

**LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA**

**(301) 841-9292**

envíe JOBS al siguiente código QR

o al **301-450-5854**



**12321 MIDDLEBROOK RD  
STE# 290\* GERMANTOWN, MD 20874**

### Construcción ▼

  
**SAGRES  
CONSTRUCTION, CORP.**

**¡OPORTUNIDADES DE TRABAJO EN RICHMOND!  
¡Únete a nuestro equipo en Richmond hoy!  
Actualmente estamos contratando  
para las siguientes posiciones:**

- **Trabajadores**
- **Operador de Máquina Excavadora**
- **Colocadores de tuberías**

3680 WHEELER AVE. SUITE 300  
ALEXANDRIA, VA 22304

**PARA MÁS DETALLES Y APLICAR**

Llama a nuestro número principal

**703-924-7220**

y pregunta por los trabajos en Richmond.

Esta organización participa en E-verify | Empleador De Igualdad De Oportunidades

  
**SAGRES  
CONSTRUCTION, CORP.**

**GERENTE DE MECÁNICOS  
(MOTORES DIÉSEL Y DE GASOLINA)**

**Buscamos:**

- Experiencia comprobada como mecánico de equipos de construcción
- Experiencia en liderazgo o supervisión en taller o servicio en campo
- Conocimiento sólido de sistemas de motores diésel y de gasolina
- Capacidad para capacitar y guiar a otros mecánicos
- Fuertes habilidades organizativas y de comunicación

**CONSTRUCCIÓN**

**MECÁNICO  
(MOTORES DIÉSEL Y DE GASOLINA)**

**Requisitos:**

- Experiencia sólida en reparación de equipos de construcción
- Conocimiento profundo de motores diésel y de gasolina
- Familiaridad con sistemas de motores pequeños y equipos de construcción compactos
- Persona confiable, detallista y capaz de trabajar de forma independiente

3680 WHEELER AVE. SUITE 300, ALEXANDRIA, VA 22304

**PARA MÁS DETALLES Y APLICAR**

Llama a nuestro número principal

**703-924-7220**

y pregunta por los trabajos en Richmond.

Esta organización participa en E-verify | Empleador De Igualdad De Oportunidades

### Restaurant ▼

**¡EN FOUNDING  
FARMERS  
ALEXANDRIA, VA  
TE ESTAMOS  
BUSCANDO!**



**Actualmente estamos contratando para varios  
puestos en nuestra ubicación en Alexandria, VA:  
¡Cocinero de línea con experiencia en plancha  
y cocineros de preparación!**

- Incentivos por Recomendación de Empleados
- Puestos disponibles a tiempo completo y medio tiempo
- Ofrecemos planes de seguro médico por sólo \$100 mensuales después de 90 días de trabajo.
- Ofrecemos comidas para el personal o descuento en las comidas que adquieras durante el turno de trabajo
- Terapia de salud mental gratuita para empleados y familiares
- Votado como el mejor lugar para trabajar en Washington, DC.

Únete al equipo encargado de la apertura de nuestro nuevo local en Alexandria, VA. La apertura está prevista para marzo de 2025 y atenderemos los 365 días del año para ofrecer desayunos, almuerzos, cenas y el infaltable brunch de los fines de semana.

Entrevistas abiertas envíe un mensaje de texto al número para una entrevista con nuestro equipo.

#### 3 FORMAS SENCILLAS DE APLICAR

1) **LLAMA A NUESTRO EQUIPO:**

TELÉFONO 571-381-2672

2) **ESCANEA EL SIGUIENTE CÓDIGO:**



3) **¡ACÉRCATE Y APLICA PERSONALMENTE**

Lunes-Jueves 12-4 pm en Founding Farmers Alexandria  
461 Swann Ave., Alexandria, VA 22301.



**VENDA O ALQUILE  
SU PROPIEDAD**

Llame para poner su aviso  
en El Tiempo Latino

**(202)-334.9160**

**ENCUENTRE  
PERSONAL PARA  
SU NEGOCIO**

Llame para publicar  
su aviso en  
El Tiempo Latino

**(202)-334.9160**



## Comienza tus mañanas informado.

Suscríbete gratis a nuestro  
newsletter Tiempo Signals,  
las noticias que debes saber  
cada mañana antes de ir  
al trabajo, salir con tus amigos  
o llevar a tus hijos a la escuela.

Suscríbete gratis



El Tiempo Latino

www.eltiempolatino.com/newsletters



Escanea el código QR



**SUBURBAN CLEANER  
BUSCA**

**“Planchador  
de camisas,  
703-475-3980  
Lunes a viernes,  
8 - 3:30 pm  
CON EXPERIENCIA  
Alexandria, VA**

**ESTAMOS BUSCANDO  
EN BOWIE:**

- Planchador(a)  
de chaquetas
- Personal para  
el mostrador
- Ayudante de tintorería  
(limpiar ropa, quitar  
manchas, lavado)

Enviar texto al  
**443-610-1483**